

DIN EN 13583

DIN

ICS 91.100.50

Supersedes
DIN EN 13583:2001-11

**Flexible sheets for waterproofing –
Bitumen, plastic and rubber sheets for roof waterproofing –
Determination of hail resistance;
English version EN 13583:2012,
English translation of DIN EN 13583:2012-10**

Abdichtungsbahnen –
Bitumen-, Kunststoff- und Elastomerbahnen für Dachabdichtungen –
Bestimmung des Widerstandes gegen Hagelschlag;
Englische Fassung EN 13583:2012,
Englische Übersetzung von DIN EN 13583:2012-10

Feuilles souples d'étanchéité –
Feuilles bitumineuses, plastiques et elastomériques d'étanchéité de toiture –
Détermination de la résistance à l'impact de la grêle;
Version anglaise EN 13583:2012,
Traduction anglaise de DIN EN 13583:2012-10

Document comprises 12 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 254 “Flexible sheets for waterproofing” (Secretariat: NEN, Netherlands).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Kunststoffe* (Plastics Standards Committee), Working Committee NA 054-04-03 AA *Baubahnen*.

The DIN Standard corresponding to the International Standard referred to in this document is as follows:

ISO 6344-1 DIN ISO 6344-1

Amendments

This standard differs from DIN EN 13583:2001-11 as follows:

- a) Clause 2 “Normative references” has been updated;
- b) a new term “3.3 test area” has been included in Clause 3;
- c) Clause 5 “Apparatus” has been modified;
- d) Clause 8 “Procedure” has been revised;
- e) Clause 10 “Test report” has been amended;
- f) the standard has been editorially revised.

Previous editions

DIN EN 13583: 2001-11

National Annex NA (informative)

Bibliography

DIN ISO 6344-1, *Coated abrasives — Grain size analysis — Part 1: Grain size distribution test*

English Version

Flexible sheets for waterproofing - Bitumen, plastic and rubber
sheets for roof waterproofing - Determination of hail resistance

Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles bitumineuses,
plastiques et élastomériques d'étanchéité de toiture -
Détermination de la résistance à l'impact de la grêle

Abdichtungsbahnen - Bitumen-, Kunststoff- und
Elastomerbahnen für Dachabdichtungen - Bestimmung des
Widerstandes gegen Hagelschlag

This European Standard was approved by CEN on 7 April 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels